

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 98 — 3102

[C - 98/36268]

23 JUNI 1998. — Besluit van de Vlaamse regering
houdende samenstelling van de raden van advies van de Vlaamse Vervoermaatschappij

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 tot oprichting van de Vlaamse Vervoermaatschappij, inzonderheid op artikel 22;

Gelet op de statuten van de Vlaamse Vervoermaatschappij goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse regering van 24 oktober 1990, inzonderheid op artikel 33;

Gelet op het decreet van 15 juli 1997 houdende invoering van een meer evenwichtige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in adviesorganen;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Per exploitatie-entiteit is de raad van advies samengesteld als volgt :

- een voorzitter, vertegenwoordiger van het Gewest;
- een ondervoorzitter, zijnde het afdelingshoofd van de betrokken afdeling Wegen van de administratie Wegen en Verkeer van het departement LIN;
- de directeur van de exploitatie-entiteit;
- een ambtenaar van de Administratie Ruimtelijke Ordening, Huisvesting en Monumenten en Landschappen van het departement LIN;
- een ambtenaar van de Administratie Milieu, Natuur, Landen Waterbeheer of van het departement voor Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw of van de Administratie Planning en Statistiek;
- een vertegenwoordiger van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij;
- twee vertegenwoordigers van de Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten;
- twee vertegenwoordigers van de gebruikers, voorgedragen door de representatieve organisaties van werknemers, vertegenwoordigd in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;
- twee vertegenwoordigers van de gebruikers, voorgedragen door de representatieve organisaties van werkgevers, vertegenwoordigd in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen;
- een vertegenwoordiger van de vzw Komimo, Komitee Milieu en Mobiliteit;
- een vertegenwoordiger van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen;
- een ambtenaar van de buitendiensten Leerlingenvervoer van de Administratie ondersteuning van het Departement Ondersteuning van het Departement Onderwijs;
- een vertegenwoordiger van de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs;
- een vertegenwoordiger van het Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs;
- een vertegenwoordiger van het Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap;
- twee vertegenwoordigers van de representatieve vakorganisaties van het personeel van de Vlaamse Vervoermaatschappij van de betreffende exploitatie-entiteit;
- een vertegenwoordiger van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen;
- een vertegenwoordiger van de autobusexploitanten van de exploitatie-entiteit;
- een vertegenwoordiger van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, enkel voor de exploitatie-entiteit Vlaams-Brabant;
- een vertegenwoordiger van de adviesraad Senioren en Verkeer;
- een vertegenwoordiger van de Gezins- en Welzijnsraad;
- twee vertegenwoordigers van de Vereniging van de Vlaamse Provincies;
- een vertegenwoordiger van de Cel voor het Provinciaal Onderwijs;

Art. 2. Voor de in artikel 1 bedoelde afgevaardigden kunnen plaatsvervangers worden aangeduid.

Art. 3. De raden van advies kunnen beroep doen op deskundigen wanneer de besproken problemen dit noodzaken.

Art. 4. Het besluit de Vlaamse regering van 5 maart 1996 houdende samenstelling van de raden van advies van de Vlaamse Vervoermaatschappij wordt opgeheven.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 6. De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 juni 1998.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening,
E. BALDEWIJNS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 98 — 3102

[C - 98/36268]

23 JUN 1998. — Arrêté du Gouvernement flamand portant la composition des conseils consultatifs de la « Vlaamse Vervoermaatschappij » (Société flamande des Transports)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 31 juillet 1990 portant création de la « Vlaamse Vervoermaatschappij », notamment l'article 22;
Vu les statuts de la « Vlaamse Vervoermaatschappij » approuvés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 octobre 1990, notamment l'article 33;
Vu le décret du 15 juillet 1997 portant instauration d'une représentation plus équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes consultatifs;
Sur la proposition du Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire;
Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Par unité d'exploitation, le conseil consultatif est composé comme suit :

- un président, représentant de la Région;
- un vice-président, étant le chef de division de la Division des Routes concernée de l'Administration des Routes et des Communications du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure;
- le directeur de l'unité d'exploitation;
- un fonctionnaire de l'Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites du Département de l'Environnement et de l'Infrastructure;
- un fonctionnaire de l'Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux ou du Département de l'Economie, de l'Emploi, des Affaires intérieures et de l'Agriculture ou de l'Administration du Planning et de la Statistique;
- un représentant de la « Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij » (Société de Développement régional);
- deux représentants de la « Vereniging van Vlaamse Steden en Gemeenten » (Association des Villes et Communes flamandes);
- deux représentants des usagers, proposés par les organisations représentatives des travailleurs, représentées au « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen » (Conseil socio-économique de la Flandre)
- deux représentants des usagers, proposés par les organisations représentatives des employeurs, représentées au « Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen »;
- un représentant de l'asbl « Komimo », Komitee Milieu en Mobiliteit (Comité pour l'Environnement et la Mobilité);
- un représentant du « Bond van Grote en Jonge Gezinnen » (Ligue des (jeunes) familles nombreuses);
- un fonctionnaire des services extérieurs du Transport scolaire de l'Administration d'Aide à la Gestion du Département de l'Enseignement;
- un représentant du « Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs » (Conseil autonome de l'Enseignement communautaire);
- un représentant du « Vlaams Secretariaat van het Katholiek Onderwijs » (Secrétariat flamand de l'Enseignement catholique);
- un représentant du « Onderwijssecretariaat van de Steden en Gemeenten van de Vlaamse Gemeenschap » (Secrétariat de l'Enseignement des Villes et Communes de la Communauté flamande);

- deux représentants des organisations syndicales représentatives du personnel de la « Vlaamse Vervoermaatschappij » de l'unité d'exploitation concernée;
- un représentant de la Société nationale des Chemins de fer belges;
- un représentant des exploitants d'autobus de l'unité d'exploitation;
- un représentant de la Société des Transports intercommunaux à Bruxelles, uniquement pour l'entité d'exploitation du Brabant flamand;
- un représentant du conseil consultatif « Senioren en Verkeer » (Personnes âgées et Circulation);
- un représentant du « Gezins- en Welzijnsraad » (Conseil de la Famille et de l'Aide sociale);
- deux représentants de l'Association des Provinces flamandes;
- un représentant du « Cel Vlaams Provinciaal Onderwijs » (Cellule de l'Enseignement provincial flamand).

Art. 2. Des suppléants peuvent être désignés pour les représentants mentionnés à l'article 1^{er}.

Art. 3. Les conseils consultatifs peuvent recourir à des spécialistes quand les problèmes discutés le demandent.

Art. 4. L'arrêté du Gouvernement flamand du 5 mars 1996 portant la composition des conseils consultatifs de la « Vlaamse Vervoermaatschappij » est abrogé.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juin 1998.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Travaux publics, des Transports et de l'Aménagement du Territoire,
E. BALDEWIJNS



N. 98 — 3103

[C - 98/36244]

7 JULI 1998. — Besluit van de Vlaamse regering tot regeling van de toezending van besluiten van de gemeenteraad betreffende de begrotingen en rekeningen naar de Vlaamse regering

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 28 april 1993 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de gemeenten, inzonderheid op artikel 7 en artikel 15, gewijzigd bij het decreet van 27 mei 1997;

Gelet op de beraadslaging van de Vlaamse regering, op 10 maart 1998, betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een maand;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 maart 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 19 mei 1998, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Stedelijk Beleid en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De besluiten van de gemeenteraad betreffende de begrotingen en de rekeningen, alsmede de daarin aangebrachte wijzigingen, worden binnen de termijn die is vastgesteld bij artikel 7 en artikel 15 van het decreet van 28 april 1993 houdende regeling, voor het Vlaamse Gewest, van het administratief toezicht op de gemeenten, naar de Vlaamse regering gestuurd in ingebonden vorm op papierdrager en in digitale vorm via een magnetische diskette, via het Internet, via het intranet Publink of via elk ander netwerk dat verbonden is met het Internet of het intranet Publink.

Art. 2. De gegevens die in digitale vorm verstuurd worden, moeten voldoen aan de bestandsarchitectuur zoals die in dit besluit staat beschreven.

Art. 3. De gemeente verstuurt twee bestanden in ASCII-code. Het eerste bestand bevat de gegevens uit de begrotingsboekhouding; het tweede bestand bevat de gegevens uit de proef- en saldibalans.

Art. 4. Elk cijfergegeven met de daaraan gekoppelde identificatiegegevens vormt een lijn. De lijnen in elk bestand bestaan uit velden die gescheiden worden door een puntkomma. Lege velden kenmerken zich door twee puntkomma's na elkaar.